



NOVOBYDŽOVSKÝ ZPRAVODAJ

Ročník XX.

9. července 1993

Číslo

3

Z obsahu čísla: Co nás pálí? ★ Jednání zastupitelstva ★ Z redakční pošty ★ Poskytování sociálních dávek ★ Úpravy Památníku ★ Co nového v plynofikaci města? ★ Konkurz na nová pracovní místa ★ Starosti s vodou ★ Policie hlásí ★ Se Skleněnkou v televizi ★ Sokol před sletem ★ Třikrát o Kuderovi ★ Pozvánka do muzea ★ K jubileu Jana Maláta ★ Báseň M. A. Novákové - Nevyjelové ★ Z naší matriky

CO NÁS PÁLÍ?

Třicet plakátů vylepených v Novém Bydžově a obcích, které k městu přísluší, oznamovalo, že ve středu dne 23. června 1993 se koná v Kulturním klubu (bývalé Balounkově vile) od 19.30 hodin VEŘEJNÁ SCHŮZE OBČANŮ a že srdečně zve starosta.

Proč zve starosta všechny občany na veřejnou schůzi? Proč byli také přítomni zástupci podniku, který po Bydžově provádí rozvod plynu, dále zástupci podniku zásobujícího občany vodou, proč byli spolu s nimi připraveni odpovídat na dotazy občanů starosta a tajemník, vedoucí jednotlivých odborů Městského úřadu a další pracovníci odborů, ředitel Technických služeb, zástupce městské policie, vedoucí kina a další?

To proto, abychom se z očí do očí snažili řešit problémy, které nás všechny pálí a ztrpčují nám život ve městě, a to v době, která pro mnohé z nás přináší řadu dalších starostí v práci i v osobním životě. Proto tím

víc jsme náročnější na práci Městského úřadu, který v místních poměrech představuje státní správu věcí veřejných.

Svolání této schůze a v budoucnosti dalších znamená do jisté míry, že se neosvědčil systém veřejných schůzí zastupitelstva, kde mnozí občané poukazují na to, že mohou mluvit až po vyčerpání oficiální části programu.

Tady mohli ke všemu, co je pálí, mluvit občané města přímo. Nejprve vystoupili zástupci plynáren, kteří přítomné zevrubně seznámili s problematikou rozvodu plynu po městě. Po nich následovali zástupci vodovodů a kanalizací, kteří vysvětlovali důvod přechodného snížení kvality vody, již zásobují město Nový Bydžov.

Po tomto úvodu se následující diskuse zaměřila na jednotlivé problémy, které občanům otravují život. V pestřím sledu otázek a odpovědí odezněly výplaty sociálních dávek, jejich výše a potřeba, dále se mluvilo o situa-

ci v čistotě či nečistotě města, o potřebě pracovních příležitostí, o dostavbě bytovek u jatek, o termínech oprav radnice, Jiráskova divadla a městských komunikací, silnic, ulic a chodníků, o činnosti městské policie včetně vybírání poplatků a pokut za parkování aut i o dalších otázkách. V některých případech došlo celkem bez problému k upřesnění a vyjasnění názorů, někdy se diskuse změnila v ostřejší výměnu osobních stanovisek.

Lze však bez nadsázky říci, že přes často zásadní počáteční rozpory byla vždy oboustranná snaha najít pro diskutovaný problém vhodný způsob řešení. Že bylo o čem mluvit, o tom svědčí i skutečnost, že schůze končila před jedenáctou hodinou večerní diskusemi jednotlivých skupin občanů v hale a později venku na chodníku.

Troufám si říci, že veřejná schůze občanů v zásadě splnila svůj účel.

Pokračování na str. 2

Z redakční pošty

Bylo vysvětleno a na správnou míru uvedeno mnohé, co občany města zajímá, co je otravuje, co je třeba napravit.

Bylo by ještě možno hovořit o poměrně malé účasti občanů. Lze mluvit o hezkém letním večeru, kdy je nepoměrně příjemnější sedět venku na lavičce a vnímat večerní krásu, nebo dávat vinu oblíbenému televiznímu seriálu, nebo uvažovat, zda třicet vylepěných plakátů a hlášení místního rozhlasu je propagací dostatející.

Já osobně se domnívám, že kdo chtěl přijít, přišel. Teď už lze jen doufat, že o této schůzi se bude mezi občany města mluvit natolik, aby na další chůzi byla návštěvnost větší. Vždyť je přeci všem jasné, že se dnes nescházíme proto, aby si někdo někde v příslušné kolonce udělal čárku, že plánovaná schůze byla provedena.

Scházíme se proto, abychom řešili — a někdy i ostřejším způsobem — všechno to, co ve svém důsledku má sloužit ku prospěchu města, ve kterém žijeme. A aby město skutečně žilo, a ne živořilo z almužny, aby se rozvíjelo a krásnělo, dávalo práci, bydlení a pohodu všem svým občanům, potřebuje všechny, kteří mohou pomoci radou, přiložením ruky k dílu či finanční podporou. Víme, že to zní trochu jako fráze, ale tak nějak to cítím, je to moje přesvědčení.

Karel Šprinc,
starosta

JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA

Dne 4. května 1993 se konalo mimořádné zasedání městského zastupitelstva věnované privatizaci zdravotnictví. Za účasti zástupců Ministerstva zdravotnictví, Okresního úřadu v Hradci Králové a předkladatelů dvou privatizačních projektů byli členové zastupitelstva zevrubně seznámeni s probíhající kategorizací zdravotnických zařízení i s tím, že ani jeden z vypracovaných privatizačních projektů nemůže být pro nedostatky v předložené podobě schválen. Po delší diskusi, ve které byly objasněny zejména otázky současných možností financování naší nemocnice, zastupitelstvo neschválilo převzetí místní nemocnice s poliklinikou do vlastnictví města s tím, že město v současné době nemůže finančně zajistit provoz tohoto zařízení tak, jak požadoval základní privatizační projekt. Zastupitelstvo rovněž z finančních důvodů neschválilo převzetí garance za činnost pomocných provozů nemocnice s poliklinikou v Novém Bydžově, jak to požadoval konkurenční projekt na privatizaci. Do vyjasnění dalšího postupu privatizace tedy zatím zůstává dosavadní způsob financování nemocnice s poliklinikou.

J. P.

VÁŽENÝ PANE STAROSTO
NOVÉHO BYDŽOVA!

Píši Vám jménem naší strany z důvodů kritického stavu kriminality v našem městě a jeho neřešení. Domníváme se, že tato situace je z důvodu neschopnosti vedení městské policie, a hlavně zapříčiněna jejím velitelem. Tento člověk prohlásil, že si bude dělat, co chce, že nemá zájem hájit zájmy občanů a chová se vůči lidem jako kurátor 50. let. Toto napsání nás vedlo hlasy většiny občanů a nezájmem chránit tyto lidi před násilníky a zloději, i před cikánskými živly, které ve většině případů na této společnosti parazitují. Jelikož jako vládní strana chceme pomoci tam, kde je to třeba, musíme hájit zájmy našich voličů i občanů v našem městě.

Máme zájem na řešení situace, a proto naurhujeme tyto náměty k řešení v našem městě v zájmu bezpečnosti a funkčnosti městské policie, a pokud se neprokáže její schopnost, i třeba její zrušení a posílení policie České.

Navrhuje tyto body:

1. Okamžitě zavést obdobnou vyhlášku jako v severních Čechách.
2. Obsáhnout do ní i domovské právo.

Pan Jiří Mocek, Masarykovo náměstí,
504 01 Nový Bydžov.

VÁŽENÝ PANE,

odpovídám na Váš dopis ze dne 19. 4. 1993 (došlo 20. 4. 1993) a sděluji:

Návrhy obsažené ve Vašem dopise projednala zevrubně rada zastupitelstva města Nového Bydžova na svém zasedání ve čtvrtek dne 29. 4. 1993 s těmito závěry k jednotlivým bodům:

1. O zavedení obdobné vyhlášky jako v severních Čechách, ve které by bylo obsaženo i domovské právo (bod č. 2), zatím neuvažujeme.
3. Vyplácení podpor cikánským (dle Vašich slov) rodinám včetně výše podpory určují příslušné zákony a vyhlášky. Je vypláceno jen takové množství peněz, které sociálně slabým přísluší dle jednotlivých případů. Výše vyplácených podpor je kontrolována nadřízenými orgány. To samé se týká i bodu čtyři. Je ovšem možné s pomocí poslanců zákony změnit.
5. O zřízení městské policie rozhodlo městské zastupitelstvo. Význam městské policie pod vedením p. Hnáta hodnotilo podrobně zastupitelstvo na veřejném zasedání dne 15. 4. t. r. Na základě rozboru činnosti MP nebyly vzneseny z řad členů, ani z řad přítomných občanů závažné připomínky.
6. Fyzické kvality členů MP hodnotil odborně člen rady, tělocvikař prof.

3. Okamžitě přestat vyplácet podpory cikánským rodinám, ať pracují!
4. Sociální podpory vyplácet jen opravdu sociálně slabým.
5. Přehodnotit význam městské policie pod vedením p. Hnáta.
6. Určit komisi na přehodnocení morálních, fyzických a psychických kvalit městské policie. Komise by se měla skládat ze stran zastoupených v českém parlamentu.
7. Vedení a přímé rozhodování o policii by měl mít starosta, ne rada, ani zastupitelstvo! O jakémkoli rozhodnutí by jen členy městské rady informoval.

Dáte Vás žádáme, aby tento dopis byl přečten na zastupitelstvu města i v radě. O této snaze pomoci městu, aby tento dopis byl otištěn ve Vašem zpravodaji, aby tak veřejnost mohla být informována o této pomoci Republikánské strany. Věříme, že s městem navážíme dobrou spolupráci a společně pomůžeme vyřešit mnoho dalších problémů, které nás společně pájí a jsou nutné řešit.

Věříme, že oceníte naši snahu o pomoc v těchto i dalších otázkách.

S pozdravem

Jiří Mocek,
předseda Sdružení pro republiku, MO,
Nový Bydžov

Rund, psychické kvality hodnotili dva soudní psychologové. K hodnocení morálních kvalit členů MP přistoupíme až po získání potřebného množství písemných stížností občanů. Zatím za rok a půl působení městské policie máme jednu stížnost, a to Vaši.

7. Vedením městské policie je pověřen starosta.

Tímto plním, pane Mocku, Váš první požadavek. Další, tj. dopis přečíst zastupitelstvu, provedu až za dva měsíce, při dalším zasedání. Protože jste svůj dopis odeslal až po uzavření nejbližšího čísla Novobydžovského zpravodaje, můžeme Váš další požadavek splnit opět až za dva měsíce, tj. při vydání dalšího čísla.

Vážený pane Mocku, Vaši snahu, pomoci radou při řešení problémů města Nového Bydžova, oceňujeme. Škoda jen, že namísto zdlouhavého psaní mně (a obšírné písemné odpovědi Vám) nepřijdete jednou za dva měsíce na chvíli na veřejnou schůzi zastupitelstva, kde bychom Vaše návrhy a požadavky projednali okamžitě i s patřičnými závěry. Pokud píšete, že k sepsání dopisu Vás vedly hlasy většiny občanů, velmi bychom jako rada zastupitelstva vítali jejich jména a podpisy na Vašem dalším dopise.

Podávám Vám na vědomí a znaménám se s úctou

Karel Šprinc
starosta

ODPOVĚĎ MĚSTSKÉ POLICIE NA DOPIS PANA MOCKA ADRESOVANÝ STAROSTOVI MĚSTA NOVÉHO BYDŽOVA.

VÁŽENÝ PANE MOCKU,

reagujeme na Váš dopis adresovaný starostovi města Nového Bydžova ohledně snížení kriminality v našem městě.

Z Vašeho dopisu vyplývá, že jako občanovi a i jako předsedovi MO RSC Vám velice záleží na dodržování zákonnosti v našem městě. Tomu ale neodpovídá Vaše kritika a napadání Městské policie a vrchního strážníka ve výše citovaném dopise. Vy sám jste už byl za některé přestupky postížen. Pokud jste nebyl spokojen, měl jste si stěžovat zavedeným úředním postupem na příslušných místech.

Dále bychom se chtěli vyjádřit k Vámi navrhovaným opatřením k posílení bezpečnosti ve městě. K bodu 1, 2, 3: Platnost Jirkovské vyhlášky Generální prokuratura pozastavila, protože neodpovídá dosud platným zákonným normám a její přijetí by bylo v současné době nezákonné. Dále k domovskému právu a vyplácejí podpor sociálně slabším občanům. — Tato věc je plně v kompetencích parlamentu, ve kterém je zastoupena i Vaše strana.

K bodu 5, 6, 7: Zde je vidět, že bohužel nejste informován o současných platných zákonech, jmenovitě zákonu 553/91 Sb. o Městské policii a o vyhlášce obce ze dne 12. 3. 1992 o zřízení Městské policie v Novém Bydžově. V tomto zákoně je jasně stanoveno, že Městskou policii zřizuje městské zastupitelstvo obecně závaznou

vyhláškou obce a řídí ji starosta, pokud zastupitelstvo neurčí někoho jiného. Městská policie je zřizována jako nástroj obce k zabezpečení veřejného pořádku, a proto je obcí podřízena. Tím je zaručena i její apolitičnost. Proto odporuje zákonům zřizování jakékoli politické komise, která by prováděla výběr pracovníků a kontrolovala práci Městské policie. Tato kontrola přísluší pouze městskému zastupitelstvu.

Závěrem chci dodat, že nás těší Váš zájem o pořádek v našem městě, ale každý člověk by měl začít především sám u sebe a být řádně informován o platných zákonech a předpisech.

S pozdravem

Městská policie,
Nový Bydžov

Poskytování sociálních dávek

Občan se považuje za sociálně potřebného, jestliže jeho příjem nedosahuje částek životního minima (z. č. 463/91 Sb. — ve znění pozdějších předpisů) tento zákon stanoví minimum jako společensky uznanou minimální hranici příjmů občana, pod níž nastává stav jeho hmotné nouze) a nemůže si tento příjem zvýšit vzhledem ke svému věku, zdravotnímu stavu nebo z jiných vážných důvodů vlastním přičiněním, zejména vlastní prací.

Občan se nepovažuje za sociálně potřebného, i když jeho příjem nedosahuje částek životního minima, jestliže jeho celkové sociální a majetkové poměry jsou takové, že mu mohou plně zaručit dostatečné zajištění jeho výživy a ostatních základních osobních potřeb a nezbytných nákladů na domácnost a toto zajištění vlastním přičiněním lze na občanu spravedlivě žádat.

Cílem dávek sociální péče podmíněných sociální potřebností je pomoc občanům v hmotné nouzi, a to v situaci, když nemají možnost zajistit si zlepšení tíživé sociální situace vlastními silami. Sociální péče následuje až po vyčerpání všech ostatních možností, tedy nejen možností příjmů z výdělečné činnosti, ale i dávek ze systému důchodového a nemocenského zabezpečení a státních dávek (rodičovský příspěvek). Přihlédnout je třeba i k vyživovací povinnosti mezi členy rodiny.

Jednou z hlavních podmínek pro poskytování sociálních dávek je u nezaměstnaných občanů evidence u Úřadu práce.

Dále se zkoumá možnost zvýšit si příjem vlastním přičiněním či vlastní prací.

Občanu, který se stane sociálně potřebným z důvodů celodenní péče o blízkou nebo jinou osobu převážně nebo úplně bezmocnou nebo starší

80 let a částečně bezmocnou, se poskytuje peněžitý příspěvek ve výši rozdílu mezi jeho příjmem a částkou důchodu, který je jako jediný zdroj příjmu poskytován jednotlivci (1.840,— Kč) či dvojici (3.060,— Kč), zvýšeného o státní vyrovnávací příspěvek. Tento peněžitý příspěvek se poskytuje též rodiči či prarodiči, který celodenně pečuje o dítě starší jednoho roku, které je dlouhodobě těžce zdravotně postižené a vyžaduje mimořádnou péči nebo péči zvlášť náročnou.

Jestliže zdravotní stav občana vyžaduje podle doporučení odborného lékaře zvýšené náklady na dietní stravování nebo mu byly přiznány mimořádné výhody III. stupně (ZTP/P), částka potřebná k zajištění výživy a ostatních osobních základních potřeb občana stanovená zvláštním zákonem (z. č. 482/91 Sb. ve znění pozdějších předpisů) se při posuzování sociální potřebnosti zvyšuje o 500,— Kč.

Poskytování sociálních dávek se u jednotlivých případů posuzuje individuálně.

Blíží informace o poskytování sociálních dávek jsou uvedeny v zákoně ČNR č. 482/1991 Sb. o sociální potřebnosti, ve znění zákona č. 84/1993 Sb., dále v zákoně č. 463/1991 Sb. o životním minimu, ve znění nařízení vlády č. 154/1993 Sb. o zvýšení některých sociálních dávek a nařízením vlády č. 81/1993 o zvýšení dávek životního minima, dále v zákoně č. 100/1988 Sb. o sociálním zabezpečení a ve vyhlášce MPSV ČR č. 182/1991 Sb., kterou se provádí tento zákon o sociálním zabezpečení.

Vysvětlení vám podají pracovníci sociálního úseku Městského úřadu.

Za částku potřebnou k zajištění výživy a ostatních základních životních potřeb občana se považuje:

a) 1.020,— Kč měsíčně, jde-li o dítě do 6 let věku,

- b) 1.130,— Kč měsíčně, jde-li o dítě od 6 do 10 let věku,
- c) 1.360,— Kč měsíčně, jde-li o dítě od 10 do 15 let věku,
- d) 1.470,— Kč měsíčně, jde-li o dítě od 15 do 26 let věku,
- e) 1.360,— Kč měsíčně u ostatních občanů.

Za částku potřebnou k zajištění nezbytných nákladů na domácnost se považuje:

- a) 600,— Kč měsíčně, jde-li o jednotlivce,
- b) 780,— Kč měsíčně, žijí-li v domácnosti 2 osoby,
- c) 960,— Kč měsíčně, žijí-li v domácnosti 3 — 4 osoby,
- d) 1.140,— Kč měsíčně, žijí-li v domácnosti 5 a více osob.

Jsou-li u žadatele o dávku prokázané náklady na domácnost nižší než zákonem stanovená částka na domácnost podle zákona o životním minimu, poskytnete se dávka ve výši skutečných nákladů, pokud jsou vyšší než zákonem stanovená částka, pak maximálně 50 % nad stanovenou hranici.

MĚÚ Nový Bydžov,
úsek sociální

Úpravy Památníku

V současné době provádějí pracovníci Střední průmyslové školy kamenické v Hořicích v Podkrkonoší úpravy Památníku v parku. Původní hvězdu na pylonu nahradí pískovcový reliéf českého lva, který v horní části doplní nápis **OBĚTEM VÁLEK, ODBOJE A PERZEKUCE**. Nápis na obou podstavcích překryjí pískovcové desky s vrytými nápisy — vlevo 1914 — 1918, vpravo 1939 — 1945, 1948 — 1989. Současně bude porušený pylon opraven a očištěn. Letošní výročí 28. října si tak už budeme moci připomenout u nově upraveného Památníku.

CO NOVÉHO V PLYNOFIKACI MĚSTA?

Jak jsme vám slíbili, chceme vás průběžně informovat o postupu plynofikace našeho města. Činíme tak tímto článkem.

Po mnoha jednáních a vzájemných vysvětlováních došlo k pozitivnímu posunu vztahů mezi městem a plynárnami, o čemž svědčí i účast pracovníků plynáren na veřejné schůzi dne 23. 6. 1993. Na ní se občané mohli dovědět, kde se provede plynofikace ještě v letošním roce a jaký je záměr pro rok 1994. Současně pracovníci poskytli cenné informace pro ty, kteří se chtějí napojit na plyn.

Vzhledem k tomu, že máme před sebou pouť s atrakcemi pro malé i velké, dohodli jsme se s plynárnami, že zemní práce v prostoru náměstí zahájí až v týdnu po novobydžovské pouti. Dnes můžeme říci, že tyto práce budou zahájeny za šest týdnů.

Do té doby musí být zpracován projekt na přípojky v prostoru náměstí, obstarána vyjádření správců podzemních sítí a vydáno stavební povolení, aby plynárny mohly dostát svému slibu a provést plynovod na náměstí včetně přípojek.

Žádáme touto cestou občany - vlastníky domů na náměstí, aby zvážili, zda jejich objekt nepotřebuje např. novou vodovodní, kanalizační či jinou přípojku. Byli bychom rádi, abychom tyto problémy vyřešili najednou a mohla se provést oprava chodníků na náměstí ke spokojenosti všech.

Po konečném stanovení trasy na rok 1994 vás budeme informovat tak, aby všichni na této trase mohli zvážít, zda se budou napojovat na plyn, či nikoliv. Rádi bychom, aby se na budované trase současně zřizovaly přípojky, aby nemuselo být město stá-

le rozkopané. Věříme, že k tomu přispějí i občané města svým přístupem, neboť kdyby se pak měly kvůli přípojkám rozkopávat opravené chodníky po provádění plynofikaci, museli bychom si nutně v našem městě připadat jako v Kocourkově.

A ještě na závěr. Pracovníci plynáren, kteří byli na veřejné schůzi, projevili ochotu přijet do našeho města, pokud občané budou mít zájem o další setkání. Touto cestou jim chceme za občany města poděkovat za ochotu, se kterou přijeli na schůzi, a nabídnutý přístup k řešení problémů plynofikace náměstí. Věříme, že dojde k dalšímu prohloubení spolupráce a že případné sporné otázky budou vždy vysvětleny a úspěšně vyřešeny.

Antonín Vojta,
investiční technik

Konkurz na nová pracovní místa

PROGRAM AKTIVNÍCH OPATŘENÍ ÚŘADU PRÁCE HRADEC KRÁLOVÉ

Úřad práce v Hradci Králové vyhláší konkurz na podporu nových pracovních míst, která přímo ovlivní žádoucí rozvoj zaměstnanosti v lokalitách pro určité skupiny obyvatel s nadprůměrnou mírou nezaměstnanosti.

Program bude podporovat projekty zaměřené:

1. na vytváření nových pracovních míst pro ženy (minimálně 3 pracovní místa).

V rámci konkurzního řízení budou preferovány projekty vytvářející nová pracovní místa (minimálně na dobu 2 let):

- a) pro nekvalifikované ženy,
- b) pro ženy s možností zaměstnání na zkrácený pracovní úvazek (s dětmi do 15 let, zdravotní potíže, dojíždění),

a to zejména v lokalitách s vyšší mírou nezaměstnanosti žen - tj. **nově vytvořená pracovní místa v Novém Bydžově, Chlumci nad Cidlinou a blízkém okolí okresu Hradec Králové.**

Finanční podpora ÚP:

- nově vytvořená pracovní místa v daných lokalitách a pro vy-

jmenované skupiny žen **podpoří ÚP dotací maximálně ve výši 40 tis. Kč na 1 pracovní místo;**

- projekty na nová pracovní místa v jiných lokalitách a pro jiné skupiny žen mohou být podpořeny bezúročnou půjčkou splatnou do dvou let po vzniku pracovních míst (maximálně do 30 tis. Kč na 1 pracovní místo).

2. Na vytváření nových pracovních míst pro ostatní **znevýhodněné skupiny obyvatel bez ohledu na lokalitu okresu** (minimálně 3 pracovní místa), a to:

- osoby se změněnou pracovní schopností,
- mladiství,
- další znevýhodněné skupiny (předdůchodový věk, občané z výkonu trestu apod.).

U projektů se vznikem pracovních míst pro občany se změnou pracovní schopnosti po posouzení vhodnosti zejména ze zdravotních hledisek poskytne ÚP dotaci ve výši 20 - 40 tis. Kč na jedno pracovní místo.

Projekty na nová pracovní místa u ostatních znevýhodněných skupin obyvatel mohou být podpořeny dotací do výše 20 tis. Kč na 1 pracovní místo.

Obecné podmínky ÚP:

- vytvořená nová pracovní místa je nutno alespoň 2 roky obsazovat uchazeči o zaměstnání vedenými v evidenci ÚP v Hradci Králové nebo jeho pobočkách v Novém Bydžově a Chlumci nad Cidlinou;
- účastníkem konkurzního řízení může být kterýkoliv podnikatelský subjekt (fyzická či právnická osoba) kromě organizací státní správy, rozpočtových a příspěvkových organizací;
- v rámci konkurzního řízení bude rovněž hodnocena společenská účelnost nově vytvářených pracovních míst;
- účastníci konkurzního řízení musí předložit ÚP projekt doložený podnikatelským záměrem (formulář projektu obdrží zájemci na ÚP v Hradci Králové - odd. trhu práce, na pobočkách v Chlumci nad Cidlinou a Novém Bydžově);
- projekty je nutno zaslat doporučeně (Úřad práce, odd. trhu práce, tř. ČSA 408, Hradec Králové 502 05) nebo osobně předat do **31. 8. 1993.**

Úřad práce v průběhu měsíce září jednotlivé projekty vyhodnotí, projedná v poradním sboru a všechny podavatele o výsledku vyrozumí písemně.

STAROSTI S VODOU

JE VODA VE VODOVODU NOVÝ BYDŽOV OPRAVDU PITNÁ?

Tuto otázku položili občané Nového Bydžova na veřejné schůzi dne 24. 6. 1993 pracovníkům Vodovodů a kanalizací Hradec Králové, ing. Lipovskému, zástupci ředitele pro výrobu, a vedoucímu provozu v Novém Bydžově J. Řezníčkovi.

Otázku vysvětlil ing. Lipovský. Přestože jsme měli ve dnech od 24. 5. do 28. 5. 1993 určité problémy s pachovými vlastnostmi dodávané vody, mohu ujistit občany, že i přes zápach vody byla voda po hygienické stránce nezávadná. Naše firma se omlouvá všem občanům, že pachové vlastnosti jim způsobily určité problémy, ale je zároveň naší povinností infor-

movat občany, jak k těmto zhoršeným pachovým vlastnostem došlo.

Pitná voda pro Nový Bydžov je získávána jednak z vody podzemní, jednak z vody získávané infiltrací vody z Cidliny. Poměr těchto vod je 1/3 podzemní, 2/3 infiltrované vody z Cidliny. Podzemní voda je přiváděna do úpravny vody Nový Bydžov z pramenišťě č. II, to je soustava studní za

městským koupalištěm, a z prameniště č. III, to jsou 3 studně na lukách pod Metličany - Králíkami. Tato voda je i v letních měsících po stránce biologické a bakteriologické na dobré úrovni. Zvýšený obsah železa a manganu je za značných problémů upravován na úpravně vody Nový Bydžov. Větší část vody je však získávána z povrchové vody z Cidlíny, která se upravuje v umělé infiltraci. To je uměle vyrobené zařízení v prostoru prameniště č. I (za Sklárnami Nový Bydžov). V tomto prostoru je vyhloubeno 10 infiltračních van. Infiltrační vana je vlastně velká jáma, vyhloubená v terénu až na přírodní zvodněné vrstvy písku. Do této jámy přesných rozměrů byl naveden čistý přírodní písek do výšky 1 m od terénu. Celá infiltrační vana je po celém obvodu ve výšce 1 metru obetonována, aby se zemina nespřavovala do písku. Do této infiltrační vany je přivedena voda z Cidlíny, která se zbavuje mechanických nečistot průchodem rybníkem, který je rovněž v prostoru prameniště Nový Bydžov. Povrchová voda prosakuje vrstvou písku do zvodněných vrstev a je jímana drenážními rourami do hlavní

studně, kde se chloruje a čerpá do Nového Bydžova a okolních vesnic.

Zápach vody vznikl v době, kdy voda dodávaná do infiltrace byla vlivem teplého počasí oživena zelenými řasami, a právě tyto řasy stykem s chlorem pro dezinfekci způsobily silný zápach (po nemocniční dezinfekci). Ihned po zjištění zápachu byla povolána na pomoc podniková laboratoř i pardubický soukromý technolog, který se zabývá speciálně problematikou pitné vody. Ihned byly odebrány vzorky vody, které prokázaly obsah volného chloru a zároveň potvrdily, že nepříjemný pach způsobuje styk chloru se zbytky zelených řas, které prošly umělou infiltrací. Byla provedena opatření, a to zvýšena převaha spodní vody proti povrchové vodě a zároveň stanovena zvýšená optimální dávka chloru, která již nepříjemný pach vody nezpůsobovala.

Závěrem svého referátu se ing. Lipovský občanům Nového Bydžova ještě jednou omluvil a přesvědčil je, že pracovníci provozu Nový Bydžov provedli veškerá opatření, aby se tato nepříjemná situace již neopakovala.

Další dotaz občanů Nového Bydžova byl na J. Řezníčka, vedoucího provozu Nový Bydžov: Jak vodárna reaguje na případné stížnosti občanů na zákal vody?

Na úvod své odpovědi upozornil, že stížnosti na zákal vody jsou minimální. Pokud se vyskytují, je způsoben poruchami vodovodní sítě a následným uváděním odstavených vodovodních řadů do provozu. Pravidelné odkalování vodovodní sítě se z dopoledních hodin přesunulo do nočních hodin, aby rozkalená voda obtěžovala odběratele co nejméně. V případě, že dojde k nahlášení zákalu vody, ihned se provede odkalení reklamovaného úseku, ale tak, aby nebyly rozkaleny okolní ulice.

Jelikož další otázky na pracovníky VaKu z řad občanů ani zastupitelstva nebyly, pan starosta Šprinc jim poděkoval za návštěvu, popřál jim hodně zdaru v nové akciové společnosti a zároveň i přání, aby se do pokladny města z této společnosti, kde je město akcionářem, již dostávaly finanční prostředky.

J. Řezníček

Policie hlásí

V pozdních nočních hodinách dne 24. 4. byl hlídkou PČR kontrolován v Novém Bydžově řidič malého motocyklu. Při této kontrole bylo zjištěno, že řidič ze Skřivan motocykl řídil po požití alkoholických nápojů, což potvrdila dechová zkouška soupravou Altest. Mladému řidiči byl zadržován řidičský průkaz. Délka zadržení průkazu a další postih jsou předmětem řízení dopravního inspektora.

Za 24 hodin ve stejné noční době byl podnapilý řidič osobního auta z Trnavy zjištěn u obce Zdechovice. Rovněž jemu byla prokázána podnapilost při řízení motorového vozidla. I tomuto řidiči byl zadržován řidičský průkaz.

Požár stodoly byl dne 26. 4. v dopoledních hodinách oznámen na OOP v Novém Bydžově. Vznikl v obci Kobylce, část Opatov. Přes rychlý zásah hasičských sborů objekt stodoly i menšího přístavku se již nepodařilo zachránit a majiteli na místě zůstaly pouze obvodové zdi. Odhadnutá škola byla stanovena na částku 300 000,— Kč. Šetřením policistů OOP Nový Bydžov byl jako pachatel vzniku požáru zjištěn dvanáctiletý P. T.

Šetřením policistů OOP Nový Bydžov bylo zjištěno, že v prodejně Mléčných lahůdek v Novém Bydžově prodavačka nepravdělně krátila tržbu v různých finančních částkách, což prováděla tak, že na pokladně markovala skutečnou částku za nákup zboží o jedno desetinné místo ve svůj

prospěch. Takto získanou finanční hotovost z pokladny brala a použila ve svůj prospěch. Proti pachatele je vedeno trestní stíhání pro trestný čin podle § 243/1 trestního zákona.

Pachatel D. K. z Nového Bydžova po přestřihání pletiva drátěného plotu za pomoci donesených kleští vnikl do objektu podniku Silnice, kde ze zaparkovaného stroje odcizil 2 kusy akumulátorových baterií. Tyto odvezl do svého bydliště, kde je uložil za účelem jejich pozdějšího prodeje. Odcizené věci byly u pachatele zajištěny a je proti němu vedeno stíhání pro trestný čin krádeže vloupáním. Kromě tohoto skutku je mu policisty prokazována i další trestná činnost.

Dne 3. 5. v 00.20 hodin po oznámení hlídky městské policie, která zjistila narušení objektu „MDDM“ v Novém Bydžově, byl ve spolupráci s policisty OOP Nový Bydžov objekt obsazen a po provedené prohlídce v jedné z kanceláří byl zadržen pachatel romského původu B. M. Šlo o chovance DVÚ Králíky, který je od října 1992 na pohybu. Jmenovanému byla prokázána další trestná činnost, pro kterou se bude zodpovídat před soudem.

Krádež benzínu a náradí ze zaparkovaných motorových vozidel v objektu VaK, provoz Nový Bydžov se škodou cca 12.000,— Kč byla vedoucím pracovníkem Ř. J. oznámena na Policii ČR v Novém Bydžově. Již za 10 dnů po oznámení byli jako pachatelé této krádeže zjištěni K. Z. a H. L., oba z Nového Bydžova. Jmenovaní mají na svědomí několik dalších krádeží a vloupání s několikatisícovými škodami. Oba se nacházejí ve vyšetřovací vazbě.

Z krádeží soch a různých pískovcových ozdob byli usvědčeni pachatelé romského původu. Dopouštěli se jich nejen v Novém Bydžově, ale i v okolních vesnicích. Kradené předměty pak za „směšné“ částky nabízeli k prodeji dalším překupníkům. Policií byla část odcizených věcí zajištěna, některé se však již nacházejí mimo území republiky.

O. M.

*

Při pochůzkové činnosti byl zjištěn nezletilý M. D. z Nového Bydžova při jízdě osobním automobilem bez řidičského průkazu a technického průkazu. Byl předán PČR.

Ve večerních hodinách oznámil pan J. N. z Nového Bydžova odcizení dětského kola. Okamžitým výjezdem bylo kolo nalezeno v Husově ulici a předáno majiteli.

Hlídky MP byla svědkem dopravní nehody u obce Sloupno, kde došlo ke zranění osoby. Postižený byl převezen k lékařskému ošetření služebním vozidlem. Tento případ dále řeší PČR.

Hlídky MP prováděla vyhledání psa, který již dvakrát pokoušel dítě. Po dohledání byl majitel K. K. z Nového Bydžova donucen splnit povinnost lékařského vyšetření psa u veterináře.

Hlídky MP ve spolupráci s PČR se podílela na zadržení podnapilého řidiče V. P. z Nepolís.

Hlídky MP minulý měsíc několikrát řešily zakládání neoprávněných skládek.

J. H.

PŘÍŠTĚ U VÁS

TENTOKRÁT SE SKLENĚNKOU NA SVATBĚ V NOVÉM BYDŽOVĚ

Tak zní titulky v časopise „Televi-ze“, který v programu oznamuje, že tento pořad je s dechovou hudbou Skleněnkou a natáčel se v Novém Bydžově.

Mnohého asi napadne, jak to všechno začalo, jak si na Skleněnkou v televizi vzpomněli. Tak tedy několik slov ke vzniku tohoto natáčení.

Když končilo volební období poslanců ČNR v červnu 1992, přišla na závěr jednání do sněmovny zahrát poslancům na rozloučenou dechová hudba Skleněnka. Vystoupení dechovky se velmi líbilo, byli jsme přijati velmi srdečně a natáčela je i zpravodajská televize. Do vysílání však účinkování dechovky nebylo z technických důvodů zařazeno a programový ředitel ČT slíbil, že pan producent Vaněk připravuje na rok 1993 nový pořad, ve kterém budou účinkovat amatérské dechovky z celé republiky, a že se s ním domluvíme o účinkování v tomto pořadu. Asi za 14 dní přišel pan producent Vaněk do ČNR, kde došlo k osobnímu setkání a seznámení. Domluvili jsme se, že přijede do Bydžova a že v tomto pořadu bude mít své vystoupení i Skleněnka. To bylo v červnu 1992. Čas utíkal, byl již leden 1993 a v televizi se objevil pořad „Příště u vás“ a začaly v něm účinkovat dechové hudby ze severu Čech (Březovanka a další). Říkal jsem si, že na nás pan producent asi zapomněl. Začátkem února nebo koncem ledna v sobotu už jsem se chystal jet hrát na ples, když před domem zastavilo auto ČT a z něho vystoupili pracovníci televize s panem producentem Vaňkem. Vraceli se z jednání o účinkování ve stejném pořadu od pana kapelníka Hartmana, vedoucího Podko-
věnky.

Představa pana Vaňka byla taková, že Skleněnka bude hrát v sobotu dne 5. 6. 1993 na dvou svatbách a má ukázat, jak to muzika těžko stíhá a jak jsou všichni unavení. No, nápad to byl jistě zajímavý, hrát na svatbě, je to něco úplně jiného než klasické vystoupení dechovky na pódiu o taneční zábavě, ať se to jmenuje třeba maškarní ples, velikonoční nebo jinak.

A tak začalo shánění svateb. Každý asi uzná, že svatba je rodinná záležitost a přijmout na ni pracovníky televize (a není jich málo) a k tomu dechovku, to je trochu moc. Proto jsme neměli úspěch. Až jsme se dozvěděli, že se v uvedený den vdává Ilonka Ortová, shodou okolností moje absolventka ze SEŠ. Zkusili jsme tedy štěstí zde, jednali jsme se snoubenci i oběma rodiči a shodli se, že nám vyjdou vstříc, že i když jim přibudou starosti, svatbu s televizí přijmou. Víím, že možná od té doby mockrát litovali, že tento slib dali. Jednak pro ty starosti navíc i trochu

lidské závisti, co jim televize zaplatí (nic jim nezaplatila, naopak měli jen větší vydání).

Jednu svatbu jsme tedy měli, ale druhou ne a ne sehnat. Přijel i pan Vaněk, seděli jsme u Ortů i s kapelníkem Radkem Šepsem a uvažovali, co dál. Najednou se objevilo téma — brána na rozloučenou s nevěstou. To se dobře hodilo do koncepce celého pořadu — bude se točit stavění brány, svatební obřad na radnici a vlastní svatba.

Další úvaha byla, kdo bude pořad uvádět. Kdosi v kapele řekl, že z Nového Bydžova pochází herec František Řehák, dlouholetý přítel Zdeňka Smutného z mládí a ochotnické činnosti. Prostřednictvím Zdeňka Smutného došlo k dohodě a pan Řehák naši (či spíše televizní) nabídku přijal.

Tím byl vytvořen předpoklad pro to, aby pan producent mohl napsat scénář. Pochopitelně byl proveden i výběr skladeb, které bychom mohli hrát. Pan Vaněk se ještě na nás přijel podívat při účinkování na výroční schůzi ZD Nový Bydžov v Králíkách a při další návštěvě si obhlédl i všechna ostatní místa, kde se má točit. Vypracovaný scénář se nám líbil. Trochu starosti dělalo, že se bude točit po tři odpoledne. Ve čtvrtek zkouška, v pátek brána a v sobotu obřad a vlastní svatba. A také i to, že se dechovka těsně před natáčením vrátí z účinkování ve SRN, a to až od holandských hranic z městečka Kamplintfort a okolí.

Když již bylo vše zpečetěno, že se pořad bude natáčet, nastaly pro dechovku krušné chvíle. Ono je něco jiného hrát na zábavě a něco jiného natáčet pro televizi. Tedy zkoušet a zkoušet, aby pořad byl dobře přijat. Na pomoc nám přijel dlouholetý přítel a kamarád vojenský kapelník major Petr Rašek. Zúčastnil se dvou zkoušek a třetí při natáčení. Má velkou zásluhu na přípravě Skleněnký pro toto vystoupení. Podle jeho slov se mu s kapelou dobře pracovalo a my mu za tuto pomoc moc děkujeme. (Jistě si vzpomenete, že dirigoval naši kapelu na několika koncertech, zejména při 15. výročí založení Skleněnký.)

Čas natáčení se pomalu blížil, a když byl v televizi v měsíci květnu pořad „Příště u vás“ se „Šeucouskou muzikou“ a končil slovy „Tak nashledanou příště u vás“ —, měl by nás pan producent vidět. Seděli jsme kolem televize, poslouchali a brali po učením. A jak bylo řečeno na konci pořadu „Příště u vás“, už jsme si uvědomili, že to není příště někde, ale vlastně již u nás. Moc do řeči nám nebylo a možná, že se u někoho v myslí i objevilo, co jsme si to spískali. Každá kapela má zájem, aby dobře zahrála a aby se za své vystoupení nemusela stydět. Vždyť v okolí je tolik dobrých muzikantů, kteří vidí a slyší každou chybičku. No, nic už se nedalo dělat. Tak se pomalu přiblížil den natáčení. Snad je nutno ještě připomenout, že si místo konání a natáčení přijel ještě



Skleněnka v jubilejním roce

před vlastním natáčením prohlédnout televizní štáb (režisér, zvukař, kameraman a další).

Než přistoupím k vyličení vlastního natáčení, ještě několik slov k finančnímu zajištění pořadu. Výjezd televize, zejména na několik dnů a s velkou technikou, je nákladný. Proto jsme se snažili pomoci televizi získat sponzory k částečné úhradě nákladů, spojených s natáčením pořadu. Hlavním sponzorem se staly Sklářny Bydžov jako zřizovatel naší dechovky a druhým sponzorem podnik Promil. Oběma podnikům, zejména jejich ředitelům, Ing. Josefu Kovářovi a MVDr. Václavu Poláchovi, bych chtěl poděkovat za pochopení a sponzorskou podporu. Obrátili jsme se i na bydžovské podnikatele a Městský úřad o finanční příspěvek. I jim bych chtěl poděkovat jmenovitě, zejména panu Karlu Šprincovi, starostovi města, řediteli ZD Nový Bydžov Ing. Miroslavu Bártovi, řediteli ZD v Králíkách Ing. Josefu Tomáškoví, a podnikatelům Petru Šimůnkovi - Pizzeria Piccolo, Stanislavu Miškovi - Stavoterm a Vladislavu Filipovi - Květiny, za svatební kytici i květinovou výzdobu svatební místnosti. Poděkování patří i těm, kteří nám finanční podporu poskytnou později.

Při získávání finanční podpory i sponzorství nešlo jenom o to, aby Skleněnka mohla vystoupit v televizi, ale také, že se v televizi objeví záběry města Nového Bydžova.

A již zde byl čtvrtek 3. června. Dopoledne od 10. hodiny televize natáčela záběry z hezkých a památných míst Nového Bydžova. Odpoledne se konala zkouška v kulturním zařízení ve Sloupně, kde se natočily i některé sklady. Natáčení skladeb není jednoduché. To jsme poznali na vlastní kůži. Jsme amatérská kapela a chtěli jsme hrát ve stejném složení, ve kterém hrajeme i na zábavách, nikoho jsme si také nepůjčili. Jenom jsme trochu obohatili zpěv. A tak se občas stalo, že něco nebylo dobře, nebo neladilo. Zde jsme také mezi sebou přivítali pana Františka Řeháka, velmi příjemného a dobrasrdčného člověka, který si udělal pro natáčení tři dny volno. I jemu patří dík za celé průvodní slovo pořadem.

Skončil první den natáčení a čekalo nás natáčení brány v zařízení myslivců ve Starém Bydžově. Velmi pěkné prostředí s opékáním čuníka a vším, co k bráně patří. Natáčela se dechovka za přítomnosti celé kapely. Večer na bráně skončil velmi příjemným posezením a pobavením všech s pracovníky televize. Vytvořilo se hezké prostředí, na které budou všichni vzpomínat. Při bráně se také starobydžovská mládež ústy Hanky Drobé loučila se svou kamarádkou Ilonou, která vstupuje do stavu manželského.

Konečně přichází sobota 5. června, natáčení na radnici. Před radnicí je velké množství lidí. Není se co divit, televize tak často v Novém Bydžově netočí. Zahráli jsme nevěstě „Už mou milou . . .“ a ženichovi, když byl okširován . . . „On ti hlavu sehne

...“ a samozřejmě i všem přítomným před radnicí. Pak jsme odjeli do „Koliby“, jídelny ZD v Prasku. Zde nás čekala perná práce, zejména při velkém vedru.

Kolem 18. hodiny se pracovníci televize s námi rozloučili a odjeli natáčet další část tohoto pořadu do Opočna s Opočenkou. A my jsme v menším složení hráli svatebčanům v dobré náladě až do půlnoci.

Tak skončilo natáčení pořadu „Příště u vás — tentokrát se Skleněnkou na svatbě v Novém Bydžově“. S přípravou i natáčením pořadu bylo hodně práce a starostí, ale bez nich se nikdy nic neudělá. A jak se to podařilo, to jste viděli z obrazovky.

Závěrem bych chtěl poděkovat všem, kteří se na pořadu podíleli, panu producentu Miloslavu Vaňkovi

za nápad, scénář i trpělivost, všem pracovníkům televize, manželům Ortovým i Žilkovým, všem sponzorům, p. Františku Řehákoví, Zdeňku Smutnému i všem muzikantům a zpěvákům za trpělivost, obětavost a velké množství času při zkouškách a natáčení. Pro Skleněnku je to zakončení jedné etapy činnosti dechové hudby, která letos oslavuje 20 let svého trvání. Snad se na podzim sejdeme se Skleněnkou na koncertě k 20. výročí založení. Děkujeme i všem příznivcům naší dechovky za podporu i návštěvnost při našich vystoupeních.

A úplně na závěr. Přejeme novomanželům Žilkovým, ať je dobrá nálada, ve které prožili svoji svatbu, provází po celý život.

Ing. Josef Vondráček



ROK PŘED NEJVĚTŠÍM SVÁTKEM

Letošního roku na přelomu měsíců června a července to bude rovných 46 let, kdy nad strahovskou plání zazněly fanfáry Sukova pochodu „V nový život“ a zavlála vlajka červenobílá s modrým klímem. Pod ní se pak vystřídaly desetitisíce cvičenců, aby předvedli výsledky svého celoročního snažení. Ale nejen to, byl to výsledek soustavné sokolské práce, která přežila dvě světové války. Průvod, který ukončil celé sletové slavnosti, byl proklamací smýšlení českého lidu o právě nastupujícím nejtvrdějším období temna. Tisícům sokolů přinesla účast na tomto sletu ztrátu existence v zaměstnání, postih celých rodin byl důsledkem této perzekuce.

Příští rok bude opět sletovým. Téměř padesátiletá perzekuce sokolské myšlenky zanechala hluboké jizvy. Mladší generace mnohdy ví o tom jen od svých otců a matek. Nejmladší skupina našich spoluobčanů pak o sokolském hnutí neví vůbec nic. A přece žákovské a dorostenecké dny sletové byly ty nejkrásnější. A jak tedy na to všechno krásné navázat?

Záleží to všechno na nás, kteří toto období pamatujeme — a hlavně, kteří jsme je intenzivně prožívali. Vysvětlujte svým dětem, vnukům, přátelům, všem okolo sebe, jaký je smysl sokolského snažení. Budete slyšet poznámky proti této myšlence, ale nezapomeňte, že naši spoluobčané si nesou sebou v životě hodně ze smutné nedávné minulosti a že pro mnohé je vrcholem blaha spotřební způsob života, snem je chata, auto zahraniční značky atd. S těmi také nemůže nikdo počítat, ti už jiní nebudou. Bohužel, vychovávají v tom i své děti a vnuky. Ale vy, rozumní, řekněte dětem, vnukům a těm pochybovačům kolem sebe, proč oba tota-

litní režimy zničily tolik nevinných našich lidí — sokolů, proč přicházeli otcové rodin o místa v zaměstnání, proč sletový průvod hlídali přísluhovači prohnílého režimu a vysloužili si tím ostruhu pro přijetí do StB. Ale také jim řekněte o tom, že všechny olympijské medaile v gymnastice mužů vyhráli výhradně naši sokolové a nebylo těch medailí málo a měly zvuk kovu nejceněnějšího. Jména Šubčík, Hudec, Gajdoš a celého sokolského družstva jsou zapsána v historii olympiád na prvních místech. Je ostudou sokolského národa, že od dob popěvevratových se o československých gymnastech vůbec nemluvalo.

Jedním z cílů současné generace sokolské je opět vrátit tu slávu do českých rukou, tomu však musí předcházet dlouhodobá intenzivní práce, začít od těch nejmenších, kteří nejsou ještě nasáklí spotřebním způsobem života. Daří se to i u nás. Bez velkých proklamací si hrstka malých sokolů proboují své místo mezi župními i oblastními družstvy. A má úspěchy, v župě patří již nyní k absolutní špičce, a to jak v žácích, tak žákyňích a v oblasti se drží na bodovaných místech.

Je zapotřebí jen jejich řady rozšířit, ukázat jim, co krásy přináší gymnastika, je-li pěstována soustavně a intenzivně. Velkou příležitostí pro všechny naše spoluobčany je všesokolský slet v příštím roce v Praze. Je nejvyšší čas se na tuto událost připravovat. A proto maminky a tatiňkové, po prázdninách si do svého programu volného času zařaďte dvě hodiny v týdnu pro posílení své tělesné schránky i zlepšení duševní po-

Pokračování na str. 8

DĚTI - KNÍŽKY NEBO VIDEO?

hody. Budeme vás od září čekat v naší sokolovně, vyžití je připraveno pro všechny věkové kategorie, jen si přečtete program sletových cvičení a jistě tam najdete i něco pro sebe. Tak tedy:

1. Rodiče a děti
2. Nejmladší žactvo
3. Mladší žákyně
4. Starší žákyně
5. Dorostenky - míče
6. Ženy - karneval
7. Žáci starší i mladší
8. Muži - dorostenci
9. Starší muži, starší ženy (Věrná garda)

Cvičit budeme: pro ženské složky pondělí a čtvrtek, pro mužské složky úterý a pátek, podrobný rozvrh je vyvěšen při vchodu do sokolovny.

Srdečně vás zve cvičitelský a vzdělávací sbor Sokola Nový Bydžov.

ČESKÝ SVAZ CHOVATELŮ - ZO NOVÝ BYDŽOV - bude v letošním roce opět pořádat **PROPAGAČNÍ VÝSTAVU KRÁLÍKŮ, HOLUBŮ, DRŮBEŽE, OKRASNĚHO PTACTVA** a dalších zajímavých zvířat pro dospělé i pro děti.

Výstava se bude konat na zahradě Kulturního klubu (Balounkova vila) v Husově ulici čp. 1370 o novobydžovské pouti v sobotu dne 14. srpna a v neděli dne 15. srpna 1993.

Poslední výstava se konala v roce 1991, a to v tradičních prostorách proti pile. Uvedený objekt byl předán majiteli a naše činnost změní další výstavní podmínky. V současné době budujeme na bývalém koupališti halu a upravujeme výstavní prostor, který se nám však v průběhu jednoho roku nepodařilo zajistit, a proto jsme přijali nabídku a ve spolupráci s Kulturním klubem jsme uzavřeli dohodu o konání výstavy.

ZO se těší na vaši návštěvu. Vezměte s sebou i děti! V sobotu odpoledne bude koncert na balkóně, o občerstvení se postará Kulturní klub. Čeká vás i reprodukováná hudba a další zajímavosti a příjemné posezení v zahradě.

Upozorňujeme návštěvníky, že u příležitosti konání výstavy bude vydán katalog, ze kterého se dovíte všechny potřebné a zajímavé informace o vystavovaných zvířatech a jejich chovatelských apod.

ZO Českého svazu chovatelů do svých řad zve další zájemce, hlavně pak z řad naší mládeže.

NAVŠTIVTE CHOVATELSKOU VÝSTAVU.

Zve vás výstavní výbor Českého svazu chovatelů - ZO Nový Bydžov.

Pokud vás budou zajímat některé podrobnosti, obraťte se na výstavní výbor:

Václav Jelínek, U jatek 791,
504 01 Nový Bydžov

Zamýšlely jsme se nad nízkým počtem dětských čtenářů v naší knihovně. Diskutovaly jsme o tom, zda opravdu děti nechtějí číst. Hledaly jsme důvody, proč si k nám do knihovny dosud nenašly cestu. Vždyť počet dětských čtenářů je u nás opravdu velmi nízký, pouze 168 dětí z celého města.

Řekly jsme si, že to zkusíme. Začaly jsme uskutečňovat pravidelný nábor. Spojily jsme se s řediteli obou základních škol a naše první kroky vedly opravdu k těm našim nejmenším čtenářům — do prvních a druhých tříd. Vybraly jsme knížky pro nejmenší děti a přišly s nimi za dětmi přímo do školy, kde si je děti mohly prohlédnout. Naše předpoklady se pozvolna začaly naplňovat, neboť se tyto malé děti začaly přihlašovat do dětského oddělení knihovny.

Dokonce se nám podařilo získat paní učitelku, která s dětmi pravidelně každý týden knihovnu navště-

vuje. Děti si tu vybírají a půjčují knížky společně se svojí učitelkou.

Věříme, že získané poznatky a zkušenosti z těchto pravidelných setkání s dětskou literaturou, s jejími autory a ilustrátory pak budou jistě cenné a v mnoha formách upotřebitelné jak v osobním životě učitelky, tak především ve vlastní pedagogické praxi — ve vyšších ročnících základní školy, hlavně při výuce literární výchovy, prvouky, výchovy výtvarné a hudební.

Od dubna letošního roku, kdy jsme tuto akci začaly uskutečňovat, se počet dětských čtenářů zvýšil o 53. Dnes navštěvuje dětské oddělení knihovny 221 čtenářů.

Jsme přesvědčeny, že děti budou využívat služby knihovny i v novém prostředí a získají pro četbu také své kamarády.

Hezké prázdniny všem svým čtenářům přeji pracovnice městské knihovny.

Dobroslava Strnková

Třikrát o Kuderovi

„Vyučil se krejčovskému řemeslu, ale mnohem více přilnul k peru, štětci a dlátu. Byl z rodu Hraba'ových pábitelů, okouzlených a pohlcených vším, co dělají . . . Na hranici podvívství a směšnosti, povznesen nad každodenní starostí, šel vytrvale za svou představou krásy . . .“

V sobotu 5. června byla v Orlické galerii v Rychnově nad Kněžnou zahájena výstava novobydžovského naivního umělce Václava Kudery - Křapíka. Městské muzeum v Novém Bydžově na výstavu zapůjčilo na šedesát nejznámějších autorových plastik, různé osobní předměty, obrazy, ukázky rukopisů a část fotodokumentace. Slavnostní vernisáže výstavy se za naše město zúčastnili starosta Karel



Devadesátiletý Václav Kudera - Křapík ve své zahradě v roce 1985

Foto J. Prokop

Šprinc a vedoucí muzea Jaroslav Prokop. Proti původně plánovanému kulturnímu pásmu z hudby a poezie Václava Kudery se však, žel, vernisáž omezila jen na kratší projev o životě a díle umělce, který přednesl ředitel Orlické galerie Konstantin Korovin. Prostorné zámecké interiéry dávají opět v jiném měřítku vyniknout neopakovatelnému poetickému kouzlu Kuderových plastik, umocněnému navíc cyklem uměleckých fotografií Petra Balíčka. Výstava v Orlické galerii přes omezení Kuderovy tvorby na sochařství stojí rozhodně za zhlédnutí. Potrvá tu do konce července. Na novobydžovskou pouť a posvícení už budou plastiky i jiné předměty opět vystaveny v našem muzeu.

O týden později v neděli 13. června mohli posluchači Československého rozhlasu - studia Hradec Králové od 15.30 hodin vyslechnout pořad o Václavu Kuderovi - Křapíkovi pod názvem „Hrom už jednou rozbi všecko!“ Pásmo bylo opakováno ještě ve středu 16. června od 15 hodin. Zkratkovitě zachycený portrét umělce oživily ukázky z Kuderových výroků a básní v podání Radka Pilaře, autorovy melodie a písně zpívané ředitelem Základní umělecké školy v Novém Bydžově Janem Filipem a vzpomínky J. Prokopa, jehož rukopis byl také základem celého pořadu, připraveného Dagmar Voňkovou.

Rychnovská výstava a hradecký rozhlasový pořad jsou dalšími příspěv-

ky k popularizaci dosud stále málo známého díla našeho rodáka. Je si jen přát, aby monografie o Václavu Kuderovi - Křapíkovi mohla být co nejdříve vydána tiskem.

*

Do třetice byla Kuderovi věnována vzpomínka spolu s pozvánkou na výstavu v Orlické galerii v pražském populárním rozhlasovém pořadu Tobogan dne 26. června. Známý moderátor pan Sláma přečetl pozvánku na výstavu a herečka Daniela Kolářová zarecitovala Kuderovu báseň Jen jednou v žití svém . . .

J. P.

V posledním období zaznamenala expozice našeho muzea další změny. Návštěvníci se tak mohou seznámit nejen s některými novými přírůstky sbírek, ale i s několika cennými exponáty, uloženými dříve v depozitářích.

Už v mezipatře před vstupem do muzea uvidíme desítky nových barevných snímků z města. Zvláštní část je věnována starému židovskému hřbitovu, založenému v roce 1520. Starobylé pískovcové a mramorové náhrobky s hebrejským písmem a reliéfními ozdobami jsou měnlivými svědky pohnutých životních osudů místní židovské komunity. Zájemce o současné proměny města upoutají celkové i detailní záběry z náměstí a přilehlých ulic s řadou nových obchodů.

Velké obohacení oddílu expozice církevních památek představují dvě rozměrné malby na plátně z 2. poloviny 17. století. Epitaf výběřského ungeltního důchodu a radního Samuela Alexia z roku 1669 je vzácným příkladem doznívání typu protestantských renesančních pamětních obrazů ještě dlouho v pobělohorském období. Epitaf pochází z novobydžovského kostela sv. Trojice. Jasným koloritem upoutá obraz sv. Trojice s Nanebevzetím P. Marie, sv. Pavlem a sv. Janem Křtitelem z roku 1677. Obraz pro kostel sv. Václava a Stanislava v Měniku nechal namalovat zdechovský soused Jan Šejnoha s manželkou Dorotou. Malba pololidového charakteru v mnohém připomene pozdější lidové podmalby na skle, jejichž početný soubor je rovněž vystaven v našem muzeu.

V přísálí věnovaném interiéru bohatých domácností můžeme po dlouhé době obdivovat portréty Gustava Ledvinky a Eleonory Marie Ledvinkové z Adlerfelsu, které v roce 1856 maloval František Wiehl. Jde o dva ze souboru pěti obrazů darovaných muzeu v roce 1915 paní Augustou Ledvinkovou z Vídně. Portréty bývalých majitelů skřivanského zámku jsou klasickou ukázkou reprezentativního portrétního umění z poloviny minulého století. Oko milovníka sta-

POZVÁNKA DO MUZEJA

rožitosti jistě potěší i další ukázky uměleckého skla.

V sále venkova jsou nově vystaveny kolorované litografie zámků ve Skřivanech, Smidarech a v Hlušicích, staré fotografie venkovských usedlostí a patent o zrušení roboty ze 7. září 1848. Mimořádnou dokumentační hodnotu mají kresby Jaroslava Němce (1842 — 1898), syna spisovatelky Boženy Němcové. Výtvarně nadaný syn spisovatelky v roce 1858 pořídil několik skic, z nichž návštěvník uvidí následující — kostel sv. Markéty ve Vysočanech a vysočanský městský pivovar s hrázděným zdivem, zámek ve Sloupně, kostel se zvonici v Mlékosrbch, vchod do kostela ve Starém Bydžově s postavami rytířů, dva roubené domy s podsíněmi v Novém Bydžově a celkový pohled na novobydžovský kostel sv. Vavřince.

K největší změně došlo v posledním sále, který je nyní cele věnován životu a dílu profesora Bohumíra Nevyjela (1883 — 1915) a odkazu jeho dcery Marie Alžběty Novákové - Nevyjelové. I když tato část nově instalované expozice ještě dozná do slavnostní vernisáže v polovině října další úpravy, už v současné době představuje významné obohacení muzejní prohlídky. Návštěvník se tu seznámí nejen s tragickým osudem profesora novobydžovského gymnázia a nadaného hudebního skladatele a se životem jeho dcery, spisovatelky, novobydžovské rodačky, velké dárnky muzea a čestné občanky našeho města, ale uvidí i desítky velmi cenných uměleckých předmětů — historický nábytek, koberce, hodiny, plastiky, soubory ze stříbra, cínu, skla, porcelánu, fajánsu a kameniny, šperky, suvenýry ze zahraničních cest a další předměty. V galerijní části jsou zastoupeny rodinné portréty, harronkní obrazy a skici, krajiny, zátiší a další portréty. Z děl našich malířů vyniká zejména soubor obrazů a litografií Vojtěcha Sedláčka. Návštěvník se zde však může seznámit i s tvorbou Václava Špály, Antonína

Procházky, Willi Nowaka, Františka Tichého, Antonína Hudečka, Františka Podešvy aj. Klenotem galerijní části je obraz francouzského malíře Raoula Dufyho — Aréna v Nimes v noci (z roku 1939), zakoupený dárnky přímo v umělcově ateliéru v Paříži. Před vernisáží bude oddíl expozice ještě doplněn o kroje, výšivky a sbírku modlitebních knížek. Bez nadsázky lze však už nyní říci, že nově instalovaná část expozice v posledním sále patří k jednomu z nejhodnotnějších muzejních a galerijních souborů ve východních Čechách.

Původní expozice z posledního sálu (od sklonku Rakousko-Uherska do roku 1945) byla přemístěna do muzejní haly a zároveň byla obohacena o několik dalších zajímavých předmětů z muzejních depozitářů. Zde zůstává i oddíl expozice věnovaný lidovému umělci Václavu Kuderovi - Křapíkovi (1895 — 1987). Plastiky zapůjčené na Kuderovu výstavu v Orlické galerii v Rychnově nad Kněžnou budou do muzea vráceny počátkem srpna, ale i nyní je tu vystaveno přes třicet dalších soch z depozitáře.

Muzejní expozice bude o pouti a posvícení otevřena po tři dny — v sobotu, neděli a v pondělí, vždy od 9 do 12 a od 13 do 17 hodin. Vstupné zatím zůstává ve srovnání s jinými muzei a galeriemi nízké — školní děti, studenti a důchodci platí 2,— Kč, normální lístek stojí 4,— Kč.

Přijďte se i vy podívat do nově upravené a obohacené expozice našeho muzea. Až do konce října je otevřena každou neděli a svátek. Hromadné návštěvy po ohlášení předem mohou muzeum navštívit i v kterýkoli jiný den v týdnu. Zvláště uvítáme další prohlídky při příležitosti absolventských sjezdů. Při prohlídce muzea si také můžete zakoupit zlevněné publikace - průvodce muzea a brožuru o pobytu Petra Brandla ve východních Čechách. Těšíme se na vaši novou návštěvu.

Jaroslav Prokop

K JUBILEU JANA MALÁTA

16. června tomu bylo právě 150 let, co se ve starobydžovské škole narodil Jan Malát. Z knihy narozených a křtěných z obce Starý Bydžov se dovíme následující podrobnosti. Chlapec narozený dne 16. června 1843 v domě čp. 66 byl pokřtěn téhož dne. Farář Josef Hušek, který chlapce křtil, do matriky poznamenal prostou latinskou formu jména — Joannes. Až v roce 1859 zapsal týž duchovní do nově vyhotoveného křestního listu jméno Jan Křtitel.

Otec František Malát je uveden jako školní „spomocník“, vlastní syn Jiřího Maláta, polosedláka ze Sekeřic čp. 18 a jeho manželky Doroty rozené Soukupové ze Žlunic čp. 4, obou z panství Dymokury. Matka Cecilie, ovdovělá Nováková, byla vlastní dcerou Václava Volanského, školního učitele z čp. 66 ve Starém Bydžově a jeho manželky Doroty rozené Klejcharové z čp. 27 v téže vsi, obou z panství Smidary. Na svět chlapce pomáhala přivést porodní bába Barbora Brožová z čp. 29 ze Starého Bydžova. Za kmotry chlapci byli Václav Bělík, sedlák z čp. 59, a Antonie Valentová, vlastní dcera Josefa Valenty, šenkýře z čp. 16, oba rovněž ze Starého Bydžova.

Hudba provázela chlapce už od raného dětství. O tom později Jan Malát ve vzpomínkách uvedl. „Již v útlém mládí byl přidržován vedle literárního umění k umění hudebnímu a učil se zpívat, hrát na klavír, housle a různé dechové nástroje; na varhany hrával již, kdy nohama pedálů sotva mohl dosáhnouti... Cvičivo na housle sestavil mu jeho děd Václav Volanský, také učitel ve Starém Bydžově, z lidových písní, které se mu velice zamlouvaly a jež s velkým potěšením hrál.“

Hudební nadání Jan Malát zdědil po předcích z matčiny strany. Nejstarší známý předek František Štelcl byl kantorem ve Starém Bydžově už od roku 1725 a hodně muzicíroval. Jeho dcera Anna Štelclová se v roce 1763 provdala za Matěje Volanského, dalšího starobydžovského kantora, rodem z Myštěvsí. Jejich syn Václav Volanský, který na starobydžovské škole v roce 1802 vystřídal otce Matěje, hudbou doslova žil. Zachoval nám cenné záznamy ve školní kronice. Ovdovělá dcera Václava Volanského Cecilie Volanská - Nováková se pak provdala za místního pomocného učitele Františka Maláta.

Nejtělejší dětství trávil malý Jan ve Starém Bydžově a od dubna 1848 v nedaleké Šaplavě, kam byl otec po smrti svého tchána služebně přeložen. Tam zůstala rodina Malátova až do roku 1856 a po jednoročním pobytu v Loučné Hoře se trvale přestěhovala opět do Starého Bydžova.

Když se otec po devíti letech vrátil do Starého Bydžova jako samostatný učitel, Jan Malát už chodil do třetí třídy nižší reálky v Novém



Bydžově. Zde od roku 1854 nejprve navštěvoval čtvrtou třídu hlavní školy, když rok předtím byl na „handlu“ v Šumburku, a pak první dvě třídy nižší reálky. V těchto letech již uplatňoval svoje pěvecké nadání jako první sopranista sboru při novobydžovském chrámu sv. Vavřince. Hrál generálbas při mších, zpíval o pohřbech, troubil spolužákům o výletech do pochodu a starobydžovským muzikantům skládal některé taneční kusy, které se však nedochovaly.

Po absolvování učitelského ústavu v Praze v roce 1862 byl přijat do druhého ročníku pražské varhanické školy, a když ji v roce 1863 s vyznamenáním dokončil, stal se od října 1863 podučitelem na hlavní chlapecké škole v Novém Bydžově. Nechme opět ve vzpomínkách promluvit Jana Maláta: „V Novém Bydžově se mně velice líbilo, měli mne tam rádi, vážili si mne jako učitele i hudebníka, k tomu mnohá vzpomínka na mladistvá léta tam strávená usilovala mne tam zadržeti“.

Tehdy začal Jan Malát také obětavě pracovat ve zpěváckém spolku Lubor. Stal se jeho místoředitelem a některé skladby zde i dirigoval. Když 19. září 1865 v nové radnici koncertoval slavný uherský houslista Eduard Reményi se svým žákem Nandorem Plotenyim, vzniklo za pobytu obou houslistů smyčcové kvarteto, ve kterém uherské virtuosity doprovázeli dva Bydžováci — na cello sbormistr Antonín Jahoda a na violu Jan Malát. Vzácné okamžiky bydžovských hudebníků dodnes připomíná zažloutlá fo-

tografie ve sbírkách novobydžovského muzea.

Třebaže za bydžovského pobytu nevnikla žádná významnější Malátova skladba, je možno toto období označit za léta vyzrávání a přípravy pro vlastní uměleckou tvorbu, která na sebe nedala dlouho čekat.

Další desetiletí života Jana Maláta je spojeno s Hořicemi, kam odešel počátkem února 1866 na základě konkursu jako učitel nově zřízené dívčí hlavní školy. Novobydžovský Lubor vystřídal hořický Ratibor, dostavily se první skladatelské úspěchy. Hořice se pro Jana Maláta postupně staly druhým domovem. Sem se pravidelně vracel i v období své nejvýznamnější tvůrčí činnosti, které bylo od roku 1876 spjato s Prahou. Místa pravidelných Malátových pobytů na Dachově u Hořic dodnes připomíná pomník s bustou skladatele od hořického sochaře Karla Samohrda.

V Praze vznikla větší část umělova díla, zde se také dožil velkých poct a uznání jako hudební skladatel, pedagog a teoretik a sběratel a upravitel lidových písní. V Praze také Jan Malát dne 2. prosince 1915 zemřel a je pohřben na smíchovském hřbitově Na Malvazinkách.

Seznam všech skladeb a úprav Jana Maláta zahrnuje ve Vycpálkově monografii na sto stran psaných drobným tiskem. Z rozsáhlé pedagogické činnosti vyniká především Velká theoreticko-praktická škola pro klavír, vzniklá za spoluautorství Zdeňka Fibicha, a Praktická škola hry na housle, jedna z nejoblíbenějších hous-

lových škol. Velký ohlas tehdy získaly i praktické příručky — Hudební slovník a Stručná všeobecná nauka o hudbě. Trvalé zásluhy si Jan Malát získal jako sběratel a upravovatel lidových písní. V desítkách různých souborů postupně vyšlo několik set sebraných písní a přes tisíc různých písňových úprav.

Dodnes živa je i část vlastní skladatelské tvorby — od písní přes orchestrální skladby až ke dvěma operám. Největší popularity dosáhla píseň Mám tě rád, složená v roce 1899 na slova Jana Rokyty. Jak nepřipomenout tuto píseň v interpretaci novobydžovského rodáka Jiřího Zahradníčka?

★

150. výročí narození Jana Maláta není jen příležitostí k zamyšlení nad životem a dílem našeho velkého rodáka. Jde i o odkaz umělce dalším generacím a jemu, žel, zůstáváme dosud mnoho dlužni. Dva ročníky Malátových Bydžovů z let nacistické okupace měly své pokračování po osvobození už jen s velkými přestávkami a v dosti úzce zaměřených programech. Stará škola, na kterou byla v roce 1933 osazena pamětní deska Jana Maláta, byla, žel, zbořena, a tak už jen pomník odhalený v roce 1988 v těchto místech připomíná narození významného hudebníka a skladatele. U pomníku v den 150. výročí Jana Maláta jsme také kratším programem Základní umělecké školy v Novém Bydžově, projevem a položením květin uctili velké jubileum neprávem zapomínaného tvůrce. Vždyť v televizním Kalendáriu o něm nepadla ani zmínka!

Proto vítáme, že nově vzniklý Kulturní klub v Novém Bydžově připravuje na podzim obnovu Malátova Bydžova. Bohatý odkaz hudebního díla Jana Maláta zůstává i dnes v mnohém živý a zaslouží si, abychom se k němu obraceli jako k trvalé hodnotě hudební kultury i k inspiraci pro náš současný hudební život.

Jaroslav Prokop

Z dopisu O. Petrové - Malátové

ŘEDITELI STAROBYDŽOVSKÉ ŠKOLY

3. ČERVNA 1954

Já mám na Starý Bydžov ty nejkrásnější vzpomínky z dětství a vše vidím jasněji dnes. Škola připadala mi krásná jako vybájený zámek z pohádky, fara tajemná se svými malými okénky a cihlami červenými vydlážděnou chodbou, zasněžený hřbitov v letní kráse ozářené sluncem a napojený vůní nejčarovějších květin, a což ten kostel s tím oltářem, nad nímž na obraze se hroutil pokořený čert! Na kůru jsem si s pohnutím vykouzlila postavy svých „praprapraděů“, kteří tam od roku 1725 muzicirovali . . . A jakou asi bolest před

smrtí prožívala ta rytířská nevěsta, jejíž památku zachovala kamenná náhrobní deska.

Pohládila jsem i křtitelnicí, věnovanou . . . pány Kapouny, ze které byl křtěn i můj drahý otec a kolik předchozích asi mých předků? A co když rozezvučely se večer hlaholivé zvony, jež jsme všichni tak rádi a zbožně poslouchali, tiše a dojatě před školou!

Nestačila bych líčiti dojmy, které jsem si až dodnes v duši uchovávala z těch krásných dojmů starobydžovských.



Stará starobydžovská škola v den odhalení pamětní desky Jana Maláta — 21. 5. 1933

Foto archiv muzea

NEBIJI SE V PRSA

M. A. Nováková - Nevyjelová

*Nevěřila jsem,
že by kdy mohla nastat doba,
která by dala výt siréně
v každé mé myšlence
v kasematech lži a podvodu.*

*Nevěřila jsem,
že bych jí mohla procházet jinak
než se spuštěným hledím,
svírající kopí žalu,
plačící nevyplakanými verši.*

*Nevěřila jsem,
že by mohla nastat doba,*

*v níž bych nepodpálila hranici všech
frází,
tyčící se před a za jejími skutky.*

*Dnes věřím. Ale nebiji se v prsa,
to přenechám těm,
kteří nikdy neslyšeli výt sirénu
v každé myšlence
ani pláč nevyplakaných veršů,
těm, kteří se hubou od ucha k uchu
přežirají*

*knedlíky se zeřím a vepřovou.
A běda, kdyby na ní nebyla kurčička,
ta zlatá, křupavá kurčička malosti.*



DEN DĚTÍ

Jako každý rok, tak i v letošním roce oslavily děti mateřské školy „U plovárny“ svůj svátek maskárním karnevalem na vyzdobené školní zahradě. Nechyběly ani soutěže a slad-

ké odměny, za které patří dík sponzorům: firma Prokeš - AGP, a. s. Brnoplast, Sklárný Bydžov, Later, Bannop, soukromí podnikatelé: p. Khol, p. Rehořek, p. Vaníčková, p. Šimůnek, p. Ježková, p. Novotná.

Eva Šubrová,
ředitelka školy

Naší MATRIKY

NAROZENÍ

- 2. 4. **Daniel Rodovský**,
Nový Bydžov, Zábědov 102
- 7. 4. **Markéta Moravčíková**,
Nový Bydžov,
J. E. Purkyně 1514
- 20. 4. **Monika Krejčová**,
Nový Bydžov, Chudonice 221
- 21. 4. **Aneta Údatná**,
Nový Bydžov, K. V. Raise 192
- 21. 4. **Daniel Kraus**,
Nový Bydžov, Havlíčkova 65
- 22. 4. **Kamila Šedivá**,
Nový Bydžov, Dukelská 1401
- 24. 4. **Marcela Pořizová**,
Nový Bydžov, Skochovice 86
- 27. 4. **Zdeněk Švarc**,
Nový Bydžov, Zábědov 87
- 28. 4. **Zdeněk Hanák**,
Nový Bydžov, Merendní 1908
- 29. 4. **Eva Málková**,
Nový Bydžov, Dr. Vojtěcha 425
- 1. 5. **Kateřina Turková**,
Nový Bydžov, Dukelská 1408
- 14. 5. **Jiří Hladík**,
Nový Bydžov, Zábědov 84
- 14. 5. **Klára Steinarová**,
Nový Bydžov, Skochovice 7
- 21. 5. **Jozef Döme**,
Nový Bydžov, Čelakovského 621
- 21. 5. **Dominika Tomešová**,
Nový Bydžov, U jatek 968

- 26. 5. **Josef Čonka**,
Nový Bydžov, Chudonice 171
- 5. 6. **Ondřej Boura**,
Nový Bydžov,
M. Bydžovského 1150
- 6. 6. **Ondřej Mydloch**,
Nový Bydžov,
J. Jungmanna 1620

SNATKY

- 17. 4. **Roman Fiala**,
Třebihošť 204
- Lenka Pavlásková**,
Nový Bydžov, U plovárny 1413
- 17. 4. **Aleš Bačo**,
Ohnišťany 40
- Hana Dvorská**,
Nový Bydžov,
Dr. F. L. Riegra 1586
- 17. 4. **Michal Maux**,
Poděbrady, U vlečky 17
- Lenka Boháčková**,
Nový Bydžov, Nová 1935
- 23. 4. **Ing. Jaroslav Lhoták**,
Chlumec nad Cidlinou 74/III.
- Lenka Kiozová**,
Nový Bydžov, 28. října 1683
- 24. 4. **Jan Ornst**,
Nový Bydžov, Havlíčkova 128
- Pavla Jáhlová**,
Hořice, Alšova 1579
- 24. 4. **Miroslav Pomezny**,
Holovousy, Chloumky 2
- Naděžda Loudová**,
Nový Bydžov, Skochovice 103
- 24. 4. **Václav Trutnovský**,
Nový Bydžov, Čs. armády 45
- Irena Bičíšková**,
Nový Bydžov, Vysočany 29

- 24. 4. **Petr Janeba**,
Skřivany 16
- Iveta Kopsová**,
Nový Bydžov, Chudonice 58
- 30. 4. **Vlastimil Kytler**,
Nový Bydžov, Komenského 67
- Marcela Antošová**,
Nový Bydžov, Komenského 67
- 5. 6. **Martin Žilka**,
Nový Bydžov, Skochovice 34
- Ilona Ortová**,
Starý Bydžov 71
- 5. 6. **Jan Spěvák**,
Horní Čermná 188
- Monika Klozová**,
Nový Bydžov, Dukelská 1409
- 5. 6. **Jan Kohout**,
Nový Bydžov, Čelakovského 565
- Renata Nosková**,
Nový Bydžov, U jatek 792
- 5. 6. **Václav Tláškal**,
Nový Bydžov, J. Fučíka 892
- Stanislava Matoušová**,
Nový Bydžov, U plovárny 1416
- 12. 6. **Antonín Šorm**,
Liberec XXIII, Vackova 382
- Marie Králíčková**,
Nový Bydžov, Jablonského 497

ÚMRTÍ

- 31. 3. **Karel Drahoš**, 68 let
Nový Bydžov, A. Jiráska 687
- 4. 4. **Kata Jiravská**, 76 let
Nový Bydžov, Karla IV. 210
- 10. 4. **Marie Chrtková**, 94 let
Nový Bydžov, Karla IV. 210
- 14. 4. **Bohuslav Zemánek**, 68 let
Nový Bydžov, U mlýna 1423
- 23. 4. **Marie Nováková**, 86 let
Nový Bydžov, Dukelská 1133
- 24. 4. **MUDr. Vlastimil Motejl**, 72 let
Nový Bydžov, Fučíkova 910
- 29. 4. **Josef Škramlík**, 71 let
Nový Bydžov, Skochovice 121
- 1. 5. **Ladislav Koutský**, 69 let
Nový Bydžov,
J. E. Purkyně 1516
- 4. 5. **Oldřich Draštík**, 68 let
Nový Bydžov,
tř. B. Smetany 1214
- 10. 5. **Marie Vízková**, 77 let
Nový Bydžov, Žantov 16
- 12. 5. **Josef Haituf**, 80 let
Nový Bydžov,
tř. B. Smetany 1214
- 13. 5. **Ondřej Petřík**, 57 let
Nový Bydžov, ČSA 4
- 20. 5. **Marie Šenková**, 92 let
Nový Bydžov, Palackého 1195
- 31. 5. **Jan Jančák**, 76 let
Nový Bydžov, Havlíčkova 55

NOVOBYDŽOVSKÝ ZPRAVODAJ

Vydává Městský úřad v Novém Bydžově pravidelně - jednou za dva měsíce. Odpovědný redaktor Jaroslav Prokop.

Adresa redakce: Městský úřad, 504 01 Nový Bydžov, tel. 23011.

Povoleno OK ONV v Hradci Králové pod čj. 2/88. Tiskne V. & A. Janata, Nový Bydžov. Náklad 1000 výtisků. Mimobydžovským zájemcům zasíláme časopis poštou.

Cena jednoho čísla 5,- Kč.

Uzávěrka příštího čísla 10. 8. 1993.